

## Istruzioni

# Sveglia da viaggio multibanda radiocontrollata

N°. 1423364

### Utilizzo conforme

Il prodotto viene utilizzato per visualizzare l'ora, la data e la temperatura. L'ora può essere impostata automaticamente via radio o manualmente. Il prodotto dispone inoltre di una sveglia con funzione Snooze e di una luce notturna. L'alimentazione è fornita da 2 batterie AAA (non incluse).

Il prodotto è riservato all'uso in ambienti chiusi, non all'aperto. Il contatto con luoghi umidi, ad esempio bagni, deve essere assolutamente evitato.

Per motivi di sicurezza e di autorizzazioni (CE), il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato. Nel caso in cui utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe subire dei danni. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con cura. Consegnare il prodotto ad altre persone solo insieme alle istruzioni per l'uso.

Il prodotto è conforme ai requisiti di legge nazionali ed europei. Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi titolari. Tutti i diritti riservati.

### Contenuto della confezione

- Sveglia da viaggio multibanda radiocontrollata
- Istruzioni



### Istruzioni per l'uso aggiornate

Scaricare il manuale utente aggiornato al link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) oppure digitalizzare il codice QR mostrato. Seguire le istruzioni sul sito Web.

### Istruzioni di sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare in particolare le avvertenze per la sicurezza. Nel caso in cui non vengano osservate le avvertenze per la sicurezza e le indicazioni relative all'utilizzo conforme contenute in queste istruzioni per l'uso, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni a cose o persone risultanti. Inoltre in questi casi si estingue la garanzia.

#### a) Generale

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, eccessiva umidità, bagnato e gas, vapori e solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Nel caso in cui non sia più possibile utilizzare il prodotto in sicurezza, disattivare lo stesso ed evitare che possa essere utilizzato in modo non intenzionale. L'utilizzo sicuro non è più garantito se il prodotto:
  - presenta danni visibili;
  - non funziona più correttamente;
  - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
  - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Rivolgersi a un esperto in caso di dubbi relativi al funzionamento, alla sicurezza o alle modalità di collegamento del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente a un tecnico o a un'officina specializzata.
- In caso di ulteriori domande a cui non è data risposta in questo manuale utente, rivolgersi al servizio clienti della Società oppure ad altri specialisti.

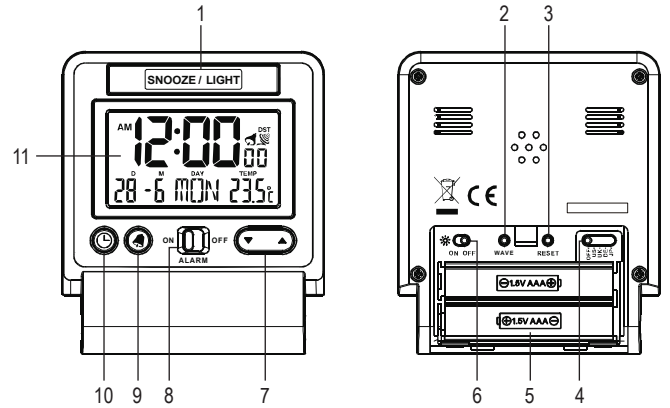
#### b) Batterie / accumulatori

- Fare attenzione alla polarità corretta quando vengono inseriti accumulatori / batterie.
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori nel caso in cui il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati al fine di evitare danni dovuti a perdite. Batterie / accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono causare corrosione cutanea in caso entrino in contatto con la pelle. Indossare dunque guanti protettivi in caso si maneggino batterie / accumulatori danneggiati.



- Conservare le batterie / gli accumulatori al di fuori della portata dei bambini. Non lasciare batterie / accumulatori incustoditi perché potrebbero venire ingoiati da bambini o animali domestici.
- Sostituire tutte le batterie / tutti gli accumulatori contemporaneamente. L'utilizzo contemporaneo di batterie / accumulatori vecchi e nuovi nel prodotto può causare perdite nelle batterie / negli accumulatori e danneggiare il prodotto.
- Non smontare batterie / accumulatori, non cortocircuitarli e non gettarli nel fuoco. Non tentare mai di ricaricare le batterie non ricaricabili. Sussiste il rischio di esplosione!

### Dispositivi di comando



- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Tasto SNOOZE / LIGHT             | 7 Tasto ▼ / ▲               |
| 2 Tasto WAVE                       | 8 Interruttore ALARM ON/OFF |
| 3 Tasto RESET                      | 9 Tasto sveglia             |
| 4 Selettore del segnale orario     | 10 Tasto ora                |
| 5 Vano batterie                    | 11 Display                  |
| 6 Interruttore della luce notturna |                             |

### Luogo di installazione

- Scegliere una superficie orizzontale, piana e stabile.
- Proteggere le superfici dei mobili di pregio da possibili graffi con una base adatta.
- Piegare indietro il piede di supporto e posizionare il prodotto in modo tale che non cada.
- Per una corretta ricezione del segnale orario, non posizionare il prodotto vicino ad altri dispositivi elettronici, cavi, parti metalliche ecc.

### Funzionamento

#### a) Inserimento / sostituzione delle batterie

- Rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro.
  - Inserire 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità. A tale scopo, rispettare le indicazioni di polarità nel vano medesimo.
  - Chiudere il vano batterie.
- Sostituire le batterie non appena il display è illuminato in modo molto debole o è completamente spento.

#### b) Selezione del segnale orario

Far scorrere il selettore del segnale orario nella posizione desiderata.

Etichetta	Significato
OFF	Disattivazione della ricezione radio
US	Segnale WWVB (USA)
UK	Segnale MSF (Regno Unito)
DE	Segnale DCF (Europa centrale)
JP	Segnale JJY (Giappone)

→ In caso di segnale WWVB, sopra il simbolo di ricezione compare la mappa degli Stati Uniti. Dopo la selezione del segnale WWVB, premere subito il tasto ▼ / ▲ per scegliere uno dei quattro fusi orari disponibili (E, C, M, P).

#### c) Impostazione automatica dell'ora

- Se il selettore del segnale orario si trova in posizione OFF, non è possibile impostare l'ora automaticamente.
- Dopo aver inserito le batterie, entro 8 secondi si procede alla ricerca automatica del segnale orario. Il simbolo di ricezione compare in alto a destra del display. Durante la ricerca, i segmenti delle onde lampeggiano.
  - Per avviare o interrompere la ricerca automatica del segnale orario, premere il tasto WAVE.
  - Occorrono dai 6 ai 16 minuti circa per recepire il segnale e impostare automaticamente l'ora. In questo momento non spostare il prodotto e non premere nessun tasto.

- Alla corretta ricezione la relativa icona si accende in modo permanente. Se non si riceve alcun segnale, il simbolo si spegne.

Simbolo			
Significato	nessun segnale	segnale debole	ottimo segnale

→ La ricezione del segnale è ottimale durante le ore notturne.

#### d) Impostazione manuale dell'ora

- Tenere premuto il tasto dell'ora per ca. 2 secondi. L'anno lampeggia.
- Premere il tasto ▲, per aumentare il valore o premere il tasto ▼, per abbassarlo. Tenere premuto il tasto per velocizzare.
- Confermare l'immissione con il tasto dell'ora. Il valore successivo lampeggia.
- Procedere come descritto sopra per accedere alle altre impostazioni nel seguente ordine: Anno > Mese > Giorno > 12/24 ore > Ore > Minuti > Secondi > Differenza oraria (da -23 a +23 ore) > Lingua.

→ Se durante l'impostazione non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, il prodotto passa alla modalità di visualizzazione normale.

Se si tiene premuto il tasto dell'ora per ca. 2 secondi durante l'impostazione, il prodotto passa alla modalità di visualizzazione normale.

Durante l'impostazione dei secondi è possibile ripristinare il valore a 00.

Per la visualizzazione del giorno della settimana, sono disponibili le lingue seguenti:

GB	Inglese
FR	Francese
DE	Tedesco
ES	Spagnolo
IT	Italiano

#### e) Impostazione dell'ora della sveglia

- Tenere premuto il tasto della sveglia per ca. 2 secondi. In basso a sinistra del display lampeggiano le ore.
- Impostare le ore con il tasto ▼ / ▲.
- Confermare l'immissione con il tasto di allarme.
- Impostare i minuti e confermare l'immissione con il tasto della sveglia.

→ In modalità di visualizzazione normale, premere il tasto della sveglia per visualizzare l'ora della sveglia per ca. 5 secondi in basso a sinistra del display.

#### f) Attivazione/disattivazione della funzione sveglia

- Far scorrere l'interruttore **ALARM ON/OFF** in posizione **ON** per attivare la funzione sveglia.
- Far scorrere l'interruttore **ALARM ON/OFF** in posizione **OFF** per disattivare la funzione sveglia.

→ Quando la funzione sveglia è attivata, in basso a sinistra del display compare fissa l'ora della sveglia impostata (invece della data). Sopra i secondi è visualizzato il simbolo del campanello.

Se questa funzione è attivata, la sveglia suona ogni giorno all'ora impostata.

#### g) Spegnimento della sveglia / funzione Snooze

- Dopo 1 minuto, il segnale della sveglia si interrompe automaticamente.
- Far scorrere l'interruttore **ALARM ON/OFF** in posizione **OFF** per spegnere il segnale della sveglia.
- Premere il tasto **SNOOZE / LIGHT** per la funzione Snooze. La sveglia suona nuovamente dopo 5 minuti.

→ La funzione Snooze può essere ripetuta fino a 4 volte. Mentre la funzione Snooze è attiva, l'indicatore Zz lampeggia sopra il simbolo del campanello.

#### h) Termometro

Tenere premuto il tasto **WAVE** per ca. 3 secondi per passare da °C (Celsius) a °F (Fahrenheit) e viceversa.

→ Funziona solo se il selettore del segnale orario si trova in posizione US, UK o DE.

#### i) Frequenza di trasmissione (segnale JJY)

Tenere premuto il tasto **WAVE** per ca. 3 secondi per passare da 40 kHz a 60 kHz e viceversa.

→ Funziona solo se il selettore del segnale orario si trova in posizione JP.

#### j) Retroilluminazione

Premere il tasto **SNOOZE / LIGHT** per attivare la retroilluminazione per ca. 5 secondi.

#### k) Luce notturna

- Far scorrere l'interruttore della luce notturna in posizione **ON** per attivare la funzione corrispondente. Il display si illumina al buio.

→ Il sensore di luce si trova sul tasto **SNOOZE / LIGHT**. Non coprire il tasto, altrimenti la luce notturna resta accesa fissa.

- Far scorrere l'interruttore della luce notturna in posizione **OFF** per disattivare la funzione corrispondente.

#### l) Formato 12 ore

Nel formato a 12 ore a sinistra dell'ora viene visualizzato uno dei due indicatori AM o PM.

- AM: da mezzanotte fino alle 11:59

- PM: dalle 12:00 fino alle 23:59

#### m) Ora legale

Durante l'ora legale, sopra il simbolo di ricezione compare l'indicatore DST (solo per ricezione radio).

#### n) Ripristino

Premere il tasto **RESET** con un oggetto appuntito per ripristinare il prodotto alle impostazioni di fabbrica.

#### Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche in quanto queste possono aggredire l'alloggiamento o addirittura pregiudicare la funzionalità del prodotto.
- Pulire il prodotto utilizzando un panno asciutto e non sfilacciato.
- Durante la pulizia, non premere troppo forte sulla superficie per evitare graffi.

#### Dichiarazione di conformità (DOC)

Con la presente, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE.

→ La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile all'indirizzo [www.conrad.com](http://www.conrad.com).

#### Smaltimento

##### a) Prodotto



I dispositivi elettronici sono materiali riciclabili e non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici. Alla fine del suo ciclo di vita, il prodotto deve essere smaltito in conformità alle disposizioni di legge vigenti.

Rimuovere eventuali batterie / accumulatori e smaltirli separatamente.

##### b) Batterie / accumulatori

Il consumatore finale ha l'obbligo legale (Normativa sulle batterie) di restituire tutte le batterie/ tutti gli accumulatori usati; è vietato smaltirli tra i rifiuti domestici.



Le batterie/gli accumulatori che contengano sostanze tossiche sono contrassegnati dal simbolo qui accanto, che ricorda il divieto di smaltirli tra i rifiuti domestici. Le denominazioni per il metallo pesante principale sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo (l'indicazione si trova sulle batterie/sugli accumulatori, per es. sotto il simbolo del bidone dell'immondizia indicato a sinistra).

È possibile restituire gratuitamente le batterie/accumulatori/gli usati presso i punti di raccolta del Comune, le nostre filiali o ovunque vengano venduti accumulatori/ batterie.

In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

#### Dati tecnici

Alimentazione ..... 2 x batterie AAA (non incluse)

Consumo di corrente ..... max. 25 mA

Segnali orari supportati..... DCF (Europa centrale), MSF (Regno Unito), WWVB (USA), JJY (Giappone)

Condizioni di funzionamento ..... da -10 a +50 °C, 10 – 90 % UR

Condizioni di conservazione..... da -20 a +60 °C, 10 – 90 % UR

Dimensioni (L x A x P)..... 69 x 79 x 16,8 mm

Peso ..... 68 g